



MISSIONARY VOCATION OF OUR CHURCH

Sunday, January 4 Січня, Неділя 2026

Неділя перед Богоявленням, Глас 5.

Собор свв. сімдесяти апп. Прп. Теоктиста, ігум., що в Кукумі Сікелійській
Sunday before Theophany, Tone 5.

Synaxis of the Seventy Apostles, Venerable Theoctistus, abbot at Cucomo in Sicily

Epistle / Апостол - 2 Тимотея / 2 Timothy 4, 5-8

Gospel / Євангеліє - Марка / Mark 1, 1-8

Baptism and Discipleship: The Church is called to baptize and teach all to observe Christ's commandments.



At the heart of every Catholic parish lies the missionary call to baptize and form disciples who live out Christ's commandments, a mission vividly illustrated in the Gospel of Mark 1:1-8. This passage, which introduces John the Baptist as the herald of Jesus, offers a model for parishes to prepare people for Christ through baptism and guide them into a life of discipleship. On a parish level, this mission is lived out through sacramental life, community formation, and active witness, inviting all to encounter Christ and follow His teachings.



In Mark 1:1-8, John the Baptist proclaims “a baptism of repentance for the forgiveness of sins” (Mark 1:4), drawing crowds to the Jordan River to prepare their hearts for the coming Messiah. His role is to point to Jesus, who “will baptize you with the Holy Spirit” (Mark 1:8). For a parish, this Gospel underscores the centrality of baptism as the entry point into the Christian community. In a local parish, baptism is more than a ritual; it is a transformative moment where individuals are welcomed into the Body of Christ, cleansed of sin, and filled with the Holy Spirit. Parishes celebrate this sacrament with joy, whether baptizing infants, children, or adults, fostering a sense of belonging and commitment to Christ.



Yet, the parish's mission extends beyond the baptismal font. Just as John prepared the way for Jesus, parishes are called to nurture disciples who observe Christ's commandments, such as loving God and neighbour (John 13:34). This happens

through catechesis, preaching, and community life. Sunday homilies, religious education programs, and small faith-sharing groups help parishioners understand and live out the Gospel. For example, a parish might offer classes for parents and godparents to deepen their understanding of baptism's lifelong call or host Bible studies to explore Christ's teachings. These efforts echo Jesus' Great Commission: "Go... and make disciples of all nations, baptizing them... and teaching them to observe all that I have commanded you" (Matthew 28:19-20).

On a practical level, parishes embody this mission through community outreach and witness. John the Baptist's humility - "I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals" (Mark 1:7) - inspires parishioners to serve others selflessly, pointing to Christ rather than themselves. Parish ministries, such as food drives, youth programs, or visits to the sick, reflect Christ's commandments in action. By living as disciples, parishioners become evangelists, inviting others to explore the faith and consider baptism, whether through welcoming newcomers or sharing their faith in daily life.



In a parish setting, the mission of baptism and discipleship is a shared journey. The pastor, catechists, and parishioners work together to create a community where the baptized are supported to grow in faith. By preparing families for baptism, offering ongoing formation, and modelling Christ's love, a parish fulfills its call to make disciples. As Mark 1 reminds us, the Church's mission begins with preparing the way for Christ, inviting all to encounter Him through baptism and to live as His disciples by observing His commandments.

FOLLOW UP MEDITATION:

Our missionary vocation was instituted the very day we were baptized. We were given a lighted candle along with this instruction: "Take this lighted candle and try to shine all your life with the light of faith and good deeds."

ACTIVITY THIS WEEK: This week, at our prayer time, let us light a candle, representing our baptismal candle, and renew our commitment to "shine with the light of faith and good deeds."

Хрещення та учнівство: Церква покликана хрестити та навчати всіх дотримуватися заповідей Христа.



У центрі кожної католицької парафії лежить місійне покликання хрестити та формувати учнів, які живуть за заповідями Христа, що яскраво ілюструється в Євангелії від Марка 1:1-8. Цей уривок, який представляє Івана Хрестителя як провісника Ісуса, пропонує модель для парафій, щоб готувати людей до зустрічі з Христом через хрещення та спрямовувати їх до життя в учнівстві. На парафіяльному рівні ця місія втілюється через життя в Таїнствах, формування спільноти та активному свідченні, запрошуючи всіх до зустрічі з Христом і слідуванню Його вченню.



У Марка 1:1-8 Іван Хреститель проголошує «хрещення покаяння для прощення гріхів» (Марка 1:4), приваблюючи натовпи до річки Йордан, щоб підготувати їхні серця до приходу Месії. Його роль полягає в тому, щоб вказувати на Ісуса, який «хреститиме вас Духом Святим» (Марка 1:8). Для парафії це Євангеліє підкреслює центральну роль хрещення як точки втаємничення, входу до християнської спільноти. У місцевій парафії хрещення - це більше, ніж ритуал; це трансформаційний момент, як для охрещуваного, так і для цілої родини, коли люди приймаються до Тіла

Христового, очищаються від гріха та наповнюються Духом Святим. Парафії святкують це Таїнство із радістю, хрестячи немовлят, дітей чи дорослих, сприяючи відчуттю приналежності та відданості Христу.



Однак місія парафії виходить за межі купелі хрещення. Як Іван готував шлях для Ісуса, так і парафії покликані виховувати учнів, які дотримуються заповідей Христа, таких як любов до Бога та ближнього (Іоана 13:34). Це відбувається через катехизацію, проповіді та життя спільноти. Недільні проповіді, програми релігійної освіти перед першою сповіддю й Святим Причастям, перед подружні зустрічі та малі групи обміну вірою допомагають парафіянам зрозуміти та втілювати Євангеліє. Наприклад, парафія може пропонувати заняття для батьків і хресних, щоб поглибити їхнє розуміння довічного покликання хрещення, або проводити біблійні заняття для вивчення вчення Христа. Ці зусилля відображають Велике Доручення Ісуса: «Ідіть... і навчайте всі народи, хрестячи їх... і навчаючи їх дотримуватися всього, що Я заповідав вам» (Матвія 28:19-20).

На практичному рівні парафії втілюють цю місію через служіння громаді та свідчення. Смирення Івана Хрестителя - «Я недостойний, нахилившись, розв'язати ремінь Його сандалій» (Марка 1:7) - надихає парафіян безкорисливо служити іншим, вказуючи на Христа, а не на себе. Парафіяльні служіння, такі як збірка або роздача їжі, молодіжні програми чи відвідування хворих, відображають заповіді Христа в дії. Живучи як Христові учні, парафіяни стають євангелізаторами, запрошуючи інших досліджувати віру та розглядати хрещення, чи то вітаючи новачків, чи ділячись своєю вірою в повсякденному житті.



У парафіяльному контексті місія хрещення та учнівства є спільною подорожжю. Священник, катехити, члени пасторальної ради та парафіяни працюють разом, щоб створити спільноту, де охрещені отримують підтримку для зростання у вірі. Готуючи сім'ї до хрещення, пропонуючи постійне формування та демонструючи любов Христа, парафія виконує своє покликання створювати учнів. Як нагадує Марка 1, місія Церкви починається з підготовки шляху для Христа, запрошуючи всіх до зустрічі з Ним через хрещення та до життя як Його учнів, дотримуючись Його заповідей.

ДОДАТКОВА МЕДИТАЦІЯ:

Наше місійне покликання було встановлено того ж дня, коли нас охрестили. Нам дали запалену свічку разом із такою настановою: «Візьміть цю запалену свічку і намагайтеся сяяти все своє життя світлом віри та добрих справ».

ЗАВДАННЯ ЦЬОГО ТИЖНЯ: Цього тижня, під час нашої молитви, давайте запалимо свічку, яка символізує нашу хрещальну свічку, і поновимо наше зобов'язання «сяяти світлом віри та добрих справ».